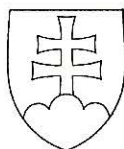


k

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 1107-8573/37/2011/Bal/370120905/Z6

Bratislava 11.04.2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 13.07.2011

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006, právoplatné dňa 10.09.2007
v znení zmien č. 4445-17313/37/2008/Bal/370120905/Z1 zo dňa 07.05.2008,
č. 1079-4872/37/2009/Bal,Vla/370120905/Z2 zo dňa 10.02.2009,
č. 5488-25650/37/2009/Bal/370120905/Z3 zo dňa 04.08.2009,
č. 6161-19253/37/2009/Bal/370120905/Z4 zo dňa 09.06.2009
a č. 794-783/37/2010/Bal/370120905/Z5 zo dňa 13.01.2010 (ďalej len „integrované
povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„HYDROKRAK“,

Vlčie hrdlo 1, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom
1.2. Rafinérie minerálnych olejov a plynov, ktorej prevádzkovateľom je:

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo konanie:

- ods. (2):
 - písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - bod č. 7. o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania.

I)**A. určuje emisné limity**

Z hľadiska ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ pre znečisťujúce látky vypúšťané zo zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia v prevádzke.

1. Prevádzkovateľ predloží inšpekcii na schválenie aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) najneskôr do 3 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia.

II)**m e n í integrované povolenie**

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** vypúšťa v plnom rozsahu pôvodné znenie bodu 1.1 a nahrádza sa novým znením:

nové znenie:

- 1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť emisné limity určené v nasledujúcej tabuľke:

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečisťujúca látka	Emisný limit	Miesto vypúšťania	
		[mg.m ⁻³]	označenie	výška
Reformingová pec B102.301	TZL	5	komín č.14 (bl. 56)	45 m
	SO ₂	1000 ¹		
	NO _x ²	200		
	CO	100		
Pec vák. destilácie B101.101	TZL	5	komín č.15 (bl. 56)	80 m
Pec recykl. plynu B103.101	SO ₂	1000 ¹		

¹ Platí v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie.

² Oxidy dusíka – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý.

Reboilovacia pec B103.102	NO _x	200		
Pec hl. frakcionátora B103.103	CO	100		
Pec recykl. oleja B103.104				
poľný horák D 103.401	TZL	-		86 m
	CO	-		
	SO ₂	-		
	NO _x	-		
	TOC ³	-		

- 1.1.1 Emisný limit 1000 mg.m⁻³ pre znečisťujúcu látku SO₂ pre zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia – pec B 102.301 na VV KHK; pec B 101.101 na VD KHK; pece B 103.101, B 103.102, B 103.103 a B 103.104 na ŠJ KHK platí **v priemere** pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie podľa právoplatného rozhodnutia SIŽP č. 7671-29864/27/2009/Haš zo dňa 18.09.2009.
- 1.1.2 Určený emisný limit pre SO₂ pre zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia – pec B 102.301 na VV KHK; pec B 101.101 na VD KHK; pece B 103.101, B 103.102, B 103.103 a B 103.104 na ŠJ KHK platí za podmienky, že nedôjde k celkovému zvýšeniu množstva emisií.
- 1.1.3 Údaje o množstvách emisií zo zariadení na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci rafinérie za uplynulý kalendárny rok je prevádzkovateľ povinný predkladať inšpekcii každoročne do 15. februára.
- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** vypúšťa v plnom rozsahu pôvodné znenie bodu 1.5.
 - vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia kap. B bode 1.6, kap. I** bodoch 1.1. a 1.4. **nahrádza** označenie NO₂ označením NO_x.

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006, právoplatné dňa 10.09.2007 v znení zmien č. 4445-17313/37/2008/Bal/370120905/Z1 zo dňa 07.05.2008, č. 1079-4872/37/2009/Bal,Vla/370120905/Z2 zo dňa 10.02.2009, č. 5488-25650/37/2009/Bal/370120905/Z3 zo dňa 04.08.2009, č. 6161-19253/37/2009/Bal/370120905/Z4 zo dňa 09.06.2009 a č. 794-783/37/2010/Bal/370120905/Z5 zo dňa 13.01.2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke **zostávajú nezmenené**.

³ TOC – organické látky vo forme plynov a pár vyjadrené ako celkový organický uhlík.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zn. 30100/2010/429 zo dňa 02.08.2010 pre prevádzku „HYDROKRAK“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 €.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 7575-36476/37/2010/Bal/Z6 zo dňa 14.12.2010 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Magistrát hl. mesto SR Bratislavy) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „HYDROKRAK“. Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

V stanovenej lehote boli k žiadosti prevádzkovateľa vznesené nasledovné pripomienky:

- OÚŽP v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Bratislava - vyjadrenie č. ZPO/2011/00445/HRJ/II zo dňa 19.01.2011 – cit.:

V žiadosti Slovnaft, a.s. v tabuľke M 2 (str. 21) sú navrhované hodnoty emisného limitu pre SO₂ nesprávne uvedené. Emisný limit 1 000 mg/m³ neplatí osobitne pre každú výrobnú jednotku, ale pre všetky výrobné jednotky uvedené v tabuľke 18.23. citovaného rozhodnutia.

Vyjadrenie inšpekcie:

Inšpekcia určila v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia pre zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie – pec B 102.301 na VV KHK; pec B 101.101 na VD KHK; pece B 103.101, B 103.102, B 103.103 a B 103.104 na ŠJ KHK celorafinérsky limit pre SO₂ – 1000 mg.m⁻³ za podmienky, že nedôjde k celkovému zvýšeniu množstva emisií.

K žiadosti prevádzkovateľa sa v určenej lehote kladne vyjadrili:

- Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Bratislava - vyjadrenie č. MAGS OŽP-34403/2011-379589 zo dňa 12.01.2011.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného

povolenia, ktorej predmetom je určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, a ktorá nemá negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

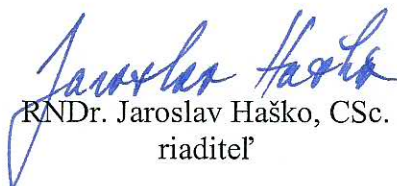
Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Primátor hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava